**DE CASA EN CASA**

 **Por El Sholiach Rabbi Moshe Yoseph Koniuchowsky**

Hechos 20:20Cómo no he rehuido de nada que fuese útil para ustedes, pero les he mostrado, y les he enseñado publicamente, y de bayit en bayit,

La clave o entendimiento/remez aqui es que el Rav Shaul fue a las dos casas exiliadas de Israel para asi poder alcanzar a todas las ovejas descarriadas. El termino idiomatico “de casa en casa” dice mas de lo que se lee. Esto quiere decir de Judah a Efraim.

Hechos 20:21 Testificando a los Yahudim, y también a los Griegos, teshuva delante de יהוה , y emunah hacia nuestro MarYah יהושע HaMashiYach.

El mensaje de reconciliacion de las dos casas, es basado en el arrepentimiento de las dos casas de romper tora (retorno) con una fe clara en YaHuWshuaH, como el unico Salvador. El V 21 hace referencia justamente a quien el ministerio de las dos casas servira.

. Por nuestros estudios pasados nosotros hemos provado que los Griegos antiguos era gente diversa que incluian a muchas ovejas Efraimitas perdidas. Es por esto que el libro de Hechos 16:8-13 vemos que la Ruach haKadosh le dice a Shaul/Pablo de que estas areas necesitaban ayuda. El Rabino Shaul obedecio a su llamado para Efraim y a todos las gentes de habla Griega. Al hacer un plan que lo llevaria a la mayor cantidad de poblacion Griega de esos dias, lo cual tambien incluia a Corintios, Atenas, y otras cuidades de habla Griega de Asia Menor tambien. Esta busqueda era para establecer a la gente de Israel bajo las nueva cobertura Nazarena.

Mateo 2:23 Y se estableció en la ciudad que se llama Natzereth, para que se cumpliera lo que fue dicho por el navi, que habría de ser llamado Un Netzer [La Rama];

YaHuWshuaH era un Nazareno, y como tal todos Sus seguidores en este “ministerio de puerta en puerta” tambien serian Nazarenos.

Hechos 4:10 Sea notorio a todos ustedes, y kol Yisrael, que en el Nombre de יהושע HaMashiYach de Natzeret, a quien ustedes “Talui El HaEtz” empalaron y a quien יהוה nuestro אלהא resucitó de los muertos, por יהוה este hombre está en su presencia sano.

Hechos 24:5 Pues hemos hallado que este hombre es un varon pestilente, y un promotor de sedición entre todos los Yahudim en el olam, y cabecilla de la secta de los Notsrim:

Hechos 24:14 Pero esto si te confieso, que según el Camino que ellos llaman herejía, así adoro a יהוה El אלהא de mis ahvot, creyendo todas las cosas que están escritas en la Torah y en los neviim:

Hechos 28:22 Pero nosotros anhelamos oir de ti lo que piensas: porque de esta secta, sabemos que en todas partes se habla contra ella.

En Isaias 49:16 El remanente redimido de las doce tribus de Israel es llamado Nazaret o los Nazarenos de Israel.

Isaias 49:6 El ha dicho: Es pequeña cosa que tú seas mi siervo para establecer las tribus de Yaakov y recuperar la dispersión de Yisrael Yo te he dado a ti por Brit a un pueblo, Yo también te haré luz para las naciones, para que mi Yahshua se difunda hasta los confines de la tierra.

Jeremias 31:6 Porque será un día cuando serás llamada Notsrim [Netsarim] la que Miras sobre el monte

de Efrayim en llanto Levántense y vayan a Tzion, a יהוה Eloheynu.

Basados en todos estos textos indicutibles en ambos pactos, juntamente con los discipulos, como tambien con los gobernadores del mundo de esos tiempos, todos referidos como Nazarenos , o Notzrims, los textos en Hechos 11;26 y 1 Pedro 4:16 deben de ser entendidos en una manera diferente y con la luz correcta. Fueron los Helenistas en Antioquia los que llamaron a los creyentes “Cristianos”, como llamandolos monigotes en una falta de respeto y ridiculizandolos. Esto esta mas alla de cualquier disputa para cualquier verdadero estudiante de las Escrituras, puesto que el V26 es visto como luz sobre el v20 de Hechos 11, en donde eran los Judios Helenistas anti Tora, y quizas tambien Efraimitas, quienes asi mismos se llamaban por este titulo.

Hechos 11:20 Y algunos de ellos eran hombres de Chipre y de Cirene, quienes, cuando habían entrado en

Antioquía, hablaron a los Helenistas, proclamando a יח \_ יהושע המ –Yahshua HaMashiYach.

Esto fueron Helenistas, quienes vinieron y ablaron a Helenistas , y tubieron cierto acercamiento a las cosas Hebreas. Como tal, sus terminologias coincidian con sus estilos de vida. Barnabas viajo a Tarso para llamar a Shaul/Pablo, por que ellos necesitaban a alguien quien hablara Griego, pues…nadie se podia comunicar con estos Helenistas en Antioquia, quienes vinieron desde Cirene y Chipre.

Hechos 11:25 Entonces Bar-Nava salió a Tarsus, para buscar a Shaul;

El termino Kristianos, fue un termino Griego usado por los Helenistas, y no por los mismos Notzrims. Deberia la gente autonombrarse a si mismos? Kristianos no significa nada, pero en Hebreo, Nazareno quiere decir los guardians, protectors, las ramas, dependiendo de su uso. Los Notzrims, o guardians fueron llamados a cuidar y protejer el evangelio y la Tora/Ley entre los verdaderos redimidos. Estas ramas fueron verdaderos pequenos guardians, no pequenos Cristianos, como dice el Griego. Estamos en los tiempos del fin de los tiempos, cuando las cosas de Zion, sobre pasaran las cosas Griegas, y los discipulos nuevamente seran conocidos como los guardianes de la Tora, y los directores de la fe en Yahushua como nuestro Salvador y Maestro…vea ud Zacarias 9:11-13.

Los Helenistas creyentes caminaron en un estilo de vida sin-Tora y se discipularon bajo ese sistema y doctrina, convirtiendose en los Cristianos de ayer y hoy. Aquellos que siguieron Tora como vemos en Mateo 5:17-19 no fueron conocidos como Kristianos , pero si como Notsri Yisrael. Las lineas marcatorias fueron notorias desde los primeros siglos CE mucho antes de Constantino y la iglesia nominal. Sea como sea, nosotros debemos de muy cuidadosos para comprender de que los Cristianos Helenistas y los los Cristianos modernos de hoy en dia, todabia son nuestros hermanos en Yahushua basados en una linea sanguinea comun que fluye desde Golgota, tal como el mismo Yahushua nos enseno, cuando EL dijo que el cumplimiento de Torah hace a uno Grande en el Reyno, mientras que la falta de cumplimiento de Tora, hece a uno pequeno en el Reyno; queriendo decir que todos los creyentes estan en el Reyno, basado unicamente a travez de la sangre de Yahushua.

Dentro del Reyno tenemos Helenistas y Zionistas. Cual eres tu? Recuerda antes que existiera el moderno Estado de Israel, los seguidores de YHWH fueron atraidos a las cosas de Zion, y fueron correctamente conocidos y llamdos como Zionistas. Israelitas Nazarenos son Zionistas Biblicos.

Pero que de 1Pedro 4:16? No los llama Pedro Cristianos? Recordemos que el idioma/lengua es influenciada por la cultura. Entonces, aun en el Peshitta Arameo, el termino usado en 1 Pedro 4:16 es Kristianos, y no Mesianicos, o Nazarenos?? Por que ?? Puesto que miles de Gentiles en Syria, Antioquia, y en todas las localidades de habla Griega TODOS hablaban el Griego, el Peshitta utiliza el termino que Pedro utilizo este termino, puesto que todos estaban FAMILIARIZADOS con este termino. Pero visualice ud de que Pedro les escribia desde Babilonia, un pueblo de habla Aramea a travez de Silas (puesto que en 1Pedro 5:12 el admite de que el, Pedro, necesita un interprete para interpretar las ideas del Arameo en Griego)a los proclamadores Griegos, o Helenistas quienes ya eran conocidos como Cristianos.

Puesto que esta carta de algun modo tambien llegaria a ellos, Pedro usa el termino Kristianos, y no el termino Nazarenos, puesto que era a ellos a quienes tenia que llegar, y ya se les conocia con ese termino. Mas aun, en el Peshitta tenemos la preservacion clara de palabras Griegas como Cesar, o Dinari par alas monedas. Obiamente el Arameo no usaria el termino Shekel, pues que esto no reflejaria la realidad de la ocupacion Judia por parte de Roma en la Judea del primer siglo. Asi que aun, las biografias Arameicas contenia terminos Griegos que reflejaban la realidad de la Helenizacion de aquellos dias. Pero nuevamente note ud de que cuando YHWH, o Yahushua, usa un termino para llamar a sus seguidores, es biblicamente correcto usar Nezarim, indicando un amor propenso a guardar Tora, una senal de grandeza eterna en el Reyno de nuestro Abba YHWH.

Finalmente en Hechos 26:28 El Rey Agripa proclama de que Rav Shaul/Pablo casi le convence de convertirse a “Cristiano.” Puesto que este era un proceso secular legal Romano, ciertamente esto no hubiera sido conducido en Arameo, y asi la Escritura fielmente describe el termino udaso por Agripa para describer a los Helenistas creyentes. Veamos, y recordemos esto:

Los Helenistas llamaban a los creyentes “Cristianos” en Antioquia. No fue un termino usado por YHWH, u otros observantes de Tora.

Pedro llama a los Helenistas creyentes “Cristianos,” puesto que el llega a los Griegos NO-observantes de Tora de los de habla Aramea de Babilonia a travez de un interprete. Es muy probable de que Silas CAMBIO “Nazarenos” a “Cristianos” en su traduccion del Arameo a Griego.

Rey Agripa llamo a Pablo/Shaul un “Cristiano,” puesto que Agripa era un extrano/pagano y uso un termino que fue usado durante un procedimiento legal Romano.

El punto es de que YHWH en ningun momento sanciona de que los talmidines observantes de Tora sean llamados asi. Por el contrario, como vemos arriba, es solo un termino usado del hombre, por el hombre, para el hombre. Selah.

1 “De casa en casa” en el nivel de remez/clave del entendimiento Hebraico, es de Judios a Griegos y Arameos, para que su trabajo fuera para todo Israel en las naciones.

2 “Referencia a las dos casas”

3 Isaias.

4 El Arameo Peshitta lee “Profeta” NO “profetas,” como se lee en el Griego. Esto es un cumplimiento a Isaias 11:1-2, en donde el Mesias es llamado El Nazareno, o el Brazo de YHWH, y naturalmente EL vino y vivio en la ciudad llamada Nazareth, por la raiz de la palabra Hebrea Nazareno, o Netzarim dependiendo de la pronunciacion.

5 Kol Yisrael/toda Israel. Ambas casas.

6 Los creyentes Israelitas fueron primero llamados Notzrims, un cumplimiento de las profecias de YHWH, de que EL salvaria, y preservaria un remanente fiel de Israelitas. El termino “preservar” y “guardianes,” dependiendo del contexto en el Primer Pacto, ambos significan Notzrims. Puesto que Notzrims en Hebreo significa Cristianos, y puesto que a ninguno, ya sea los verdaderos discipulos del primer siglo, o los modernos Nazarenos les importa poco como son llamados o identificados en estos dias, aunque seria preferibles ser identificados como Nazarenos/Netzarim. Netzarim quiere decir ramas, viend de que nosotros somos las ramas verdaderas del Vino, de quien las Escrituras nos dicen que el Vino es Yahushua nuestro Rey.

7 Ambos, el Judaismo tradicional y la Cristianidad siempre consideraran a los Israelitas Nazarenos como herejes. Aun los paganos veran comodo el ejecutar algun juicio al respecto.

8 Los Israelitas Nazarenos permanecen como una secta de fe Hebraica y no una entidad “gentil” separada.

9 Ser un Israelita Nazareno observante de Tora, causara de que tus enemigos se multipliquen.

10 Puesto de que Yahushua en la TOTAL autoridad de YHWH, es una obra pequena para EL, el reunir a las doce tribus de ambas casas divididas, de vuelta a solo una unificada casa como Israel. Lo que es imposuble para el hombre es possible y facil para YHWH.

11 Todas las doce tribus de Israel.

12 El termino “los preservados” es ve-notsire (vav, nun, tzamech, yud, resh, yud), o el “notsire Yisrael.” Aquellos que regresan de las 12 tribus de Israel son llamados por este nombre. El trabajo de YaHuWshuaH es de restaurar y regresar a todas las 12 tribus de Israel, de regreso a/como una sola familia como Sus discipulos, o “los preservados” de Israel, como un solo arbol de Olivo . Los creyentes preservados de ambas casas, o todas las 12 tribus, ya son son referidas mas como solamente Efraim-Israel, o Israel Judio, pero como los Nazarenos de Israel. Aqui la palabra Hebrea es Notsire Israel, o los nazarenos de Israel. Naturalemente que los mal dirigidos Rabinos tradicionalistas no quiren de que nadie acepte el hecho de que los Nazarenos son realmente Israelitas Nazarenos Biologicos, y no paganos. Por lo tanto en muchas biblias Judias tales como en la “STONE ENGLISH EDITION DEL TANACH” ellos a proposito han dejado afuera la vowel, para hecerla pasar como otra letra y otra palabra, y luego le agregaron otra pero aun similar vowel y un punto, cambiando la yud, en una vav, para que a drede/proposito el lector tenga problemas para leer la palabra “notsire” como realmente aparece, y cambiandola a “netsuri” o “ruinas” y asi interpretarla en forma incorrecta. El movimiento de las dos casas no ensena que las diez tribus del norte fueron aniquiladas. Todo lo contrario, nosotros ensenamos que una preservacion sucedio, no como una nacion, ni como un reyno, pero si individualmente, llamados “los preservados de Jacob” en Isaias 49:6. Los primeros creyentes en Jerusalem, Judea (Judah) y Samaria (la Antigua capital de Efraim) todos ellos fueron llamados Notzrim, Notzraei, o Netzarim Israel. Ellos fueron los “preservados” de ambas casas, de ambos exilios, del 721 BCE Y DEL 586 BCE. Los creyentes son las pequenas ramas preservadas, o los Notzrim del Vino verdadero, que es nuestro Mesias YaHuWshuaH. La palabra Hebreas para ramas es Netzarim, lamisma palabra usada para “los preservados.” Entonces nosotros somos la “ramas preservadas” de Israel. En Juan 15, YaHuWshuaH llama a todos creyentes sin importar raza, Nazarenos, o ramas/netzarim. Jeremias 31:6 tambien hace referencias al los guardianes, o Notzirim regresando a las montanas de Efraim, o los Notzrim regresando a las montanas del norte, puesto que YHWH se hace el Padre de todas las tribus, o clanes de Israel (Jer31:1) nuevamente.

13 Si YaHuWshuaH es el Mesias por definicion Escritural, El debe de levantar a todos Israelitas fisicos en donde quiera que estos esten. Si El no es el Mesias, y solamente esta restaurando “Judios y gentiles” (no-Israelitas) al lado del Tabernaculo de Dawid, estonces El es un falso Mesias. Este es el gran problema. El verdadero Mesias debe de llegar y reunir a todos los exiliados de Israel en ambas casas, y tambien a todos los acompanantes no-Israelitas(Ezequiel 37;15-17) . Si YaHuWshuaH es el Mesias, entonces ud descance seguro de que muchos de los que estan siendo rescatados de las naciones, son de la casa de Jose, y sus acompanantes no-Israelitas.

14 En adicion al role primario de re-agrupar a las a las 12 tribus de ambas casas, YaHuWshuaH tambien sera la Luz para los incredulous que decidan unirse a la mancomunidad de Israel. Vemos aqui que Su mision principal no es construir una “iglesia gentil” e inviter a Israel a unirse a esta “iglesia.” La religion a cambiado y trasgiversado totalmente el primer mandato/orden y enfoque de Su mision.

15 Solo para que YaHuWshuaH no se aburra con lo facil de su mision par alas dos casas de Israel, YHWH le dara la oportunidad a buscar tambien a algunos no creyentes.

16 Todos los que quieran salvacion, deberan de apuntar hacia YaHuWshuaH como El Salvador, y desear la salvacion de YHWH, y desear el vivir en acorde con la eterna contitucion de Israel, llamada “la Tora.”

17 El Septimo dia, o el ano siete mil desde Adam.

18 Con el pasar del tiempo, el antiguo territorio de la tierra de Israel se hizo conocido como Samaria, y los ocupantes de ese territorio Samaritanos. Ellos eran una mescla de Efraimitas granjeros de cultivos, y colonistas Asirios. Muchas partes de la Escritura hablan profeticamente de un futuro dia en el tiempo del fin del exilio, durante el cual los Netzarim viviran en las misma montanas de Samaria. Esta escrituras profeticas hablan del plan glorioso del Padre, de cambiar estos territorios idolatras en uno de los hogares bases futuros de los Notzrims de Israel. La palabra Notzrim habla de los guardians senalados y asignados por YHWH para resguardar y vigilar la restauracion de todo Israel. La escritura se refiere a las montanas de Efraim (Samaria), quienes produciran los guardias/protectores de los ultimos dias. El Rabino Isidor Zwin, de bendita memoria, como Judio Mesianico, confirmo esto en su extensa investigacion sobre el termino Notzrei-Israel, el cual el Rabino lo define como “creyentes Cristianos” El declara: Isaias 11:1 marco mi aceptacion de YaHuWshuaH HaNotzrei como el preservador de las doce tribus de Israel, y el “Padre fundador de los Notzrim” Otro Judio Tradicional, Ben Cohen, declara: “la manera en que guardianes a sido traducido en nuestras Biblias, es una maravilla que podemos apreciar en verdad” La palabra es notzrim, y la raiz es natzar. La real explicacion de la palabra en Hebreo es, de guardar a salvo, de cuidar hasta los ultimos dias, protegerlo/ocultarlo en una manera para darlo a conocer despues. Pero ahora tomemos en consideracion de que el libro de Jeremias, por supuesto, fue escrito mucho antes de que existiera la Cristianidad. Ud buscara por alguna pista/idea, explicacion de como sucedio de que Jeremias utilizo una palabra que no era usada en sus dias en absoluto, y que es una palabra usada en Hebreo para Cristianos hoy. Y que es traducida “los preservados de Israel” (Isaias 49:6, Isaac Edicion Lesser) en Ingles. En otras partes es traducido “Los vigilantes/guardianes” La palabra netzer es usada solamente tres veces en las Escrituras (Primer Pacto), en otros lugares donde es mensionado, tiene que ver solamente con Efraim. Es incredible.”

19 Efraim esperara y llorara a Judah por un regreso mutuo y equitativo.

20 Para encontrar a alguien quien hablara el idioma Griego.

**Traducido por: Rabino Freddy Marquez Phoenix Arizona.**